



 香港港安醫院-荃灣  
Hong Kong Adventist Hospital - Tsuen Wan



2023 June 六月號



## 59th anniversary of Hong Kong Adventist Hospital – Tsuen Wan : Extending the Healing Ministry of Christ

Hong Kong Adventist Hospital - Tsuen Wan (HKAH – TW) has served residents of New Territories West for 59 years!

In 1960, Dr. Harry Miller was invited by the Seventh-day Adventist Church to establish a hospital in Hong Kong. With support from the then Department of Health, Dr. Miller successfully secured a land grant and funds from the Hong Kong Government, and HKAH – TW officially opened on May 20, 1964.

To provide more comprehensive medical services and meet the increasing demand for healthcare services in New Territories West, the hospital constructed a new building in 2015, which facilitated the provision of more diversified and attentive medical services through its 24-hour Urgent Care Center, specialty centers, and technologically advanced, well-equipped operating rooms.

Over the past 59 years, HKAH – TW has grown and established itself as a leading medical institution with approximately 1,000 employees. As a Christian non-profit hospital, HKAH – TW is served by a team of dedicated professionals with a passion for excellence, a spirit of Christian service, and a commitment to whole-person healing. The team is dedicated to fulfilling the hospital's mission in accordance with its five core values of compassion, excellence, wholeness, integrity, and family.

Looking ahead, HKAH – TW remains committed to continually improving its medical ser-



vices. The hospital is also actively preparing for the anticipated increase in demand for healthcare services as a result of the growing population of New Territories West, with plans for the development of additional wards and promotion of its low-charge beds currently underway.

# 2023 June 六月號

## 荃灣港安服務59載 延續基督的醫治大能

香港港安醫院—荃灣已經服務新界西區的居民59年了！



回顧昔日，在1960年，米勒耳醫生應復臨安息日會的邀請，到香港建立一所醫院。經當時的醫務衛生署協助，米勒耳醫生成功向香港政府申請撥地及籌募經費，香港港安醫院 - 荃灣於1964年5月20日正式啟用。

為了提供更完善的醫療服務，並舒緩新界西醫療資源緊絀的問題，本院於2015興建新院大樓，提供更多元化和更周到的醫療服務，包括24小時急診中心、設立專科中心和手術室，設置多種高科技先進儀器。

59年來，荃灣港安逐漸發展成有約一千名員工的醫療機構，作為基督教非牟利醫院，本院匯聚專業英才，矢志卓越，實踐全人醫治，發揚基督精神。團隊矢志遵照仁愛、卓越、全人、誠信、家庭五大價值觀，並致力履行使命。

荃灣港安未來將致力提供更優質的醫療服務，正積極籌備發展更多病房，亦會鼓勵更多病人善用低收費病床，為新界西人口增長和預計的需求作好準備。

## A Warm Welcome to Our New Physician

### 歡迎眼科顧問醫生何穎流醫生加入本院

Please join us in welcoming Dr. Ho Wing Lau, Consultant in Ophthalmology; and Dr. Cheung Hay Lok, Consultant in Emergency Medicine; to Hong Kong Adventist Hospital – Tsuen Wan.

Dr. Ho obtained his Bachelor of Medicine and Bachelor of Surgery from the Li Ka Shing Faculty of Medicine, the University of Hong Kong, in 2005. He was awarded the Master of Medical Sciences by the University of Hong Kong in 2012 and became a specialist in ophthalmology in 2014.

Prior to entering the private sector, Dr. Ho worked at Caritas Medical Centre, Queen Mary Hospital, and Grantham Hospital. He has trained in the United Kingdom and United States of America, and was given the Young Achiever Award by the Hospital Authority.

Dr. Ho is passionate about his work and dedicates much of his spare time to community service, serving professional bodies such as the Hong Kong Ophthalmological Society and Hong Kong Glaucoma Patient Association. He also volunteers his expertise to organizations such as Lifeline Express and Orbis, where he helps restore the vision of patients in need.

Dr. Ho has served as honorary clinical assistant professor at various institutions as well as reviewer of numerous peer-reviewed ophthalmology journals. He actively participates in global conferences and has published a number of articles in academic journals.

何穎流醫生於2005年畢業於香港大學李嘉誠醫學院（內外全科醫學士），於2012年獲頒醫療科學碩士學位，及後於2014年成為眼科專科醫生。

何醫生曾於明愛醫院、瑪麗醫院和葛量洪醫院服務，在私人執業前，曾任瑪麗醫院及葛量洪醫院眼科部醫生，其間多次遠赴英美接受培訓，並獲醫管局頒發優秀青年獎。

何醫生對工作充滿熱誠，工餘時間亦不忘服務社群，於香港眼科學會、康青會等組織貢獻所長，亦曾為健康快車和奧比斯擔任義務眼科醫生，協助眼疾患者重拾光明。

何醫生同時於不同大學擔任兼任榮譽臨床助理教授，亦是多份醫學刊物的編輯及顧問。何醫生不時出席國際醫學會議，曾發表不少眼科相關的醫學文章。



**Dr. Ho Wing Lau 何穎流醫生**

*Consultant In Ophthalmology*

**眼科顧問醫生**

MBBS (HK)

MMedSc(HK)

FRCS(Ed)

FCOphthHK

FHKAM(Ophthalmology)

香港大學內外全科醫學士

香港大學醫療科學碩士

英國愛丁堡皇家外科醫學院院士

香港眼科醫學院院士

香港醫學專科學院院士(眼科)

## A Warm Welcome to Our New Physician

### 歡迎急症科顧問醫生張喜樂醫生加入本院

Dr. Cheung Hay Lok graduated from the Chinese University of Hong Kong Faculty of Medicine in 2003 and obtained a fellowship in emergency medicine in 2017. In addition to his long years of service at public hospitals, he has also worked with various charity clinics. Dr. Cheung is honored to be joining the Hong Kong Adventist Hospital - Tsuen Wan family and looks forward to serving the public and extending the healing ministry of Christ alongside the hospital team.

張喜樂醫生於 2003 年畢業於香港中文大學醫學院，並在 2017 年取得急症醫學專科資格。他於公立醫院擁有多年經驗，亦曾於慈善機構診所服侍。張喜樂醫生表示，十分榮幸成為香港港安醫院的一份子，秉持醫院「延續基督的醫治大能」的使命，與本院團隊合作繼續服務市民。



**Dr. Cheung Hay Lok 張喜樂醫生**

*Consultant In Emergency Medicine*

**急症科顧問醫生**

MBChB(CUHK)

FHKCEM

FHKAM(Emergency Medicine)

DFM(CUHK)

PDipCAH(HK)

DipMed(CUHK)

香港中文大學內外全科醫學士

香港急症科醫學院院士

香港醫學專科學院院士(急症科)

香港中文大學家庭醫學文憑

香港大學兒童及青少年健康深造文憑

香港中文大學內科醫學文憑



## New Beds, Enhanced Services

### 提供更全面服務 新增九張病床



As part of our commitment to provide high-quality medical care, our hospital has commenced services on three new floors, enhancing the comfort and spaciousness of our wards. Since May of this year, nine new beds have been added, of which seven are located in the surgical ward on the 21<sup>st</sup> floor, and two are low-charge beds in the 12/F Maternity Unit. The hospital now provides a total of 64 low-charge beds.

For more information on our low-charge beds, please visit our [website](http://www.twah.org.hk) at [www.twah.org.hk](http://www.twah.org.hk) or call 2275 6688.

本院致力提供優質醫療服務，自新樓層啟用後，病床環境比以往更為舒適。本院於今年五月起新增 9 張病床，其中 7 張設於 21 樓外科病房，另外 2 張設於 12 樓產科，屬於低收費病床，現時全院共提供 64 張低收費病床。

如欲查詢低收費病床的詳細資料及條款，可瀏覽[網頁](#)或致電查詢 2275 6688。

## Pediatric Online Seminar

### 兒科網上研討會



Our recent online seminar, led by Dr. Anthony Ng Wing Keung, Consultant in Pediatrics, was successfully held with a large number of participants in attendance. Addressing common questions faced by new parents, Dr. Ng gave an insightful presentation that covered a wide range of important issues, such as feeding and sleeping patterns, common illnesses, and developmental milestones. The seminar also included information on the latest research as well as a Q&A session, where participants enjoyed an opportunity to engage with Dr. Ng directly and ask questions. We are grateful to Dr. Ng for sharing his expertise, and to all attendees for their participation and support.

The event aimed to provide the public with a deeper understanding of important topics in parenting and childcare, as well as the comprehensive services provided by our Well Baby Clinic. We look forward to hosting more public seminars and workshops in the near future.

我們很高興與大家分享我們最近一次網上研討會的成功經驗，研討會邀請了本院兒科顧問醫生伍永強醫生作為主講人。研討會吸引了大量參與者，他們渴望了解新手父母最常見的問題。伍醫生深入淺出地分享嬰兒常見問題，包括適合的餵養和睡眠模式以及常見疾病等等。研討會更包含最新研究發現以及問答環節，讓參與者有機會直接與伍醫生互動，提出他們的疑問。我們感謝伍醫生分享他的專業知識，也感謝所有參與者的熱情支持。此活動可讓公眾更深入了解育兒知識及本院優越兒科保健中心的服務範圍，日後本院將會繼續舉辦更多研討會和工作坊予公眾參與。

## Continuing Medical Education (CME) Seminars on Paediatric Asthma Management, State-of-the-art Surgical Management of Liver Cancers and Heart Failure Updates

實體及網上延續醫學進修證書講座——兒童哮喘管理、最先進的肝癌手術技術及心臟衰竭治療新發展



HKAH – TW recently hosted three seminars (offered in person and online) at the Panda Hotel. The first seminar, held on March 30, was led by Dr. Yeung Man Fung, Gerry, Specialist in Pediatrics, and moderated by Dr. Tse Wing Yee, Winnie, Consultant in Pediatrics. Exploring the topic, "Update on Pediatric Asthma Management," Dr. Yeung shared valuable insights and the latest information on pediatric asthma treatment and management with attending medical professionals.

The second seminar was held on April 27 and covered the topic, "State-of-the-Art Surgical Management of Liver Cancers." Led by Dr. Ma Ka Wing, Clinical Director of the Hepatobiliary and Pancreatic Diagnostic and Treatment Center and Consultant in General Surgery, and moderated by Dr. Chui Lap Bun, Ben, Clinical Director of the Minimally Invasive Surgery and Colorectal Disease Center and Consultant in General Surgery, the session provided the newest information on the surgical management of liver cancers.



## Continuing Medical Education (CME) Seminars on Paediatric Asthma Management, State-of-the-art Surgical Management of Liver Cancers and Heart Failure Updates

實體及網上延續醫學進修證書講座——兒童哮喘管理、最先進的肝癌手術技術及心臟衰竭治療新發展



The third seminar, titled "Heart Failure Updates," was held on May 25th. Dr. Fu Chiu Lai, Consultant in Cardiology at our hospital, reviewed the historical developments and recent treatment techniques for heart failure. The seminar was moderated by Dr. Ho Kwok Tung, another consultant cardiologist in the department.

The seminars were a huge success and provided attendees with valuable knowledge and insights on the latest developments in their respective fields. We look forward to organizing more informative events like these in the future.

## Successful CME on Paediatric Asthma Management, State-of-the-art Surgical Management of Liver Cancers and Heart Failure Updates

實體及網上延續醫學進修證書講座——兒童哮喘管理、最先進的肝癌手術技術及心臟衰竭治療新發展



本院於悅來酒店成功舉辦了三場面對面及網上「延續醫學進修證書講座」。第一場研討會於3月30日舉行，本院兒科專科醫生楊萬鋒醫生為主講，題目為「兒童哮喘」，而主持人則為本院兒科顧問醫生謝穎儀醫生擔任。楊醫生向在場醫護分享了兒童哮喘治療及管理的最新資訊。

第二場研討會於4月27日舉行，主題為「最先進的肝癌手術管理」。本院肝膽胰臟檢查及治療中心臨床主管及外科顧問馬家榮醫生提供了中心的最新數據及肝癌手術的最新資訊，微創手術及大腸外科中心臨床主管及外科顧問醫生徐立斌醫生則擔任主持人。

第三場研討會題為「心臟衰竭治療新發展」於5月25日舉行，本院心臟科顧問醫生符朝麗醫生分享了治療心臟衰竭的歷史發展及最新治療技術，主持人由心臟科顧問醫生何國棟醫生擔任。三場研討會都十分成功，為在場參加講座的醫護提供了最新醫療資訊。

## EASTER 2023 OUTREACH

### 2023 復活節外展活動



In our mission to extend the healing ministry of Christ through actions rooted in Christ's compassion and love, HKAH – TW not only provides high-quality medical services but has also actively organized various health promotion activities and collaborated with other organizations over the years. As part of our Easter CARE Program, we partnered with Foodlink Foundation to distribute 498 hot cross buns to those in need, fostering a culture of care within the community.

[CARE Program / Donation Details](#)



荃灣港安延續基督的醫治大能，以仁為本，彰顯主愛。醫院除了為區內市民提供優質的醫療服務，多年來與區內持份者積極在社區舉辦不同健康推廣活動，並積極贊助不同團體舉辦活動。作為復活節外展活動的一部分，我們在合作夥伴膳心連基金的幫助下分發了 **498 十字包** 有需要人士，並讓關愛的文化扎根社區。

[社區關愛計劃 / 捐款詳情](#)

